



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 4 sierpnia 2025 r.

Poz. 4758

UCHWAŁA NR XVIII/87/2025 RADY GMINY CHEŁM ŚLĄSKI

z dnia 30 lipca 2025 r.

w sprawie zmian budżetu gminy Chełm Śląski na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 ze zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 217, art. 235, art. 236 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1530 z późn. zm.)

Rada Gminy Chełm Śląski uchwala:

§ 1. 1. Dokonać zmian w planie dochodów budżetu gminy na 2025 rok, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonać zmian w planie wydatków budżetu gminy na 2025 rok, zgodnie z załącznikami nr 2, 3, 4 i 5.

3. Dokonać zmian w planie przychodów i rozchodów budżetu gminy na 2025 rok, zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

4. Ustala się plan wydatków finansowanych środkami Funduszu Przeciwdziałania COVID-19, zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

5. Dokonać zmian w zestawieniu planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu gminy Chełm Śląski na 2025 rok, zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 2. W uchwale nr IX/52/2024 z dnia 19 grudnia 2024 roku w sprawie budżetu gminy na 2025 rok, wprowadza się zmiany wynikające z § 1 niniejszej uchwały:

1. § 1 uchwały otrzymuje brzmienie:

„Ustala się łączną kwotę dochodów budżetu gminy na 2025 rok w wysokości 48 782 387,44 zł, z tego:

a) dochody bieżące w kwocie 45 759 537,26 zł,

b) dochody majątkowe w kwocie 3 022 850,18 zł, zgodnie z tabelą nr 1”.

2. § 2 uchwały otrzymuje brzmienie:

„Ustala się łączną kwotę wydatków budżetu gminy na 2025 rok w wysokości 59 440 210,92 zł, w tym:

a) wydatki bieżące w kwocie 45 329 318,50 zł,

b) wydatki majątkowe w kwocie 14 110 892,42 zł, zgodnie z tabelami nr 2, nr 3, nr 4 i nr 5”.

3. § 3. uchwały otrzymuje brzmienie:

„Ustala się deficyt budżetu gminy w wysokości 10 657 823,48 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) nadwyżki budżetu jednostki samorządu terytorialnego z lat ubiegłych pomniejszonej o środki określone w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy o finansach publicznych w kwocie 10 376 929,89 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 280 893,59 zł.”.

4. § 4. uchwały otrzymuje brzmienie:

„Określa się łączną kwotę planowanych przychodów w wysokości 11 057 823,48 zł i łączną kwotę planowanych rozchodów w wysokości 400 000,00 zł, zgodnie z tabelą nr 6”.

5. § 14. Uchwały otrzymuje brzmienie:

„Ustala się plan wydatków finansowanych środkami Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 w kwocie 49 056,87 zł, zgodnie z tabelą nr 14”.

6. Paragrafy 14, 15, 16, 17, 18 otrzymują odpowiednio numery 15, 16, 17, 18, 19.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy Chełm Śląski

Ewa Holda

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XVIII/87/2025
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 30 lipca 2025 r.

Zmiany w planie dochodów Gminy Chełm Śląski w 2025 roku

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia
758			Różne rozliczenia	139.206,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	139.206,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	139.206,00
			<i>dochody bieżące</i>	<i>139.206,00</i>
Razem				139.206,00

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XVIII/87/2025
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 30 lipca 2025 r.

Zmiany w planie wydatków budżetu gminy na 2025 rok

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
600		Transport i łączność	-	319.206,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy, w tym:	-	259.206,00
		wydatki bieżące	-	259.009,00
		wydatki majątkowe	-	197,00
	60017	Drogi wewnętrzne	-	60.000,00
		wydatki majątkowe	-	60.000,00
750		Administracja publiczna	-	2.500,00
	75095	Pozostała działalność	-	2.500,00
		wydatki bieżące	-	2.500,00
801		Oświata i wychowanie	-	90.359,08
	80101	Szkoły podstawowe	-	90.359,08
		wydatki bieżące	-	90.359,08
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	267.500,00	-
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	267.500,00	-
		wydatki majątkowe	267.500,00	-
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	25.000,00	-
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	25.000,00	-
		wydatki bieżące	25.000,00	-
926		Kultura fizyczna	-	74.056,87
	92601	Obiekty sportowe	-	49.056,87
		wydatki majątkowe	-	49.056,87
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	-	25.000,00
		wydatki bieżące	-	25.000,00
Razem			292.500,00	486.121,95

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XVIII/87/2025

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 30 lipca 2025 r.

Zmiany w planie wydatków bieżących Gminy Chełm Śląski w 2025 roku

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
600		Transport i łączność	-	259.009,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy, w tym:	-	259.009,00
		wydatki bieżące, w tym:	-	259.009,00
		<i>dotacja na zadania bieżące</i>	-	<i>259.009,00</i>
750		Administracja publiczna	-	2.500,00
	75095	Pozostała działalność	-	2.500,00
		wydatki bieżące	-	2.500,00
		<i>dotacja na zadania bieżące</i>	-	<i>2.500,00</i>
801		Oświata i wychowanie	-	90.359,08
	80101	Szkoły podstawowe	-	90.359,08
		wydatki bieżące, w tym:	-	90.359,08
		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	90.359,08
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	<i>90.359,08</i>
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	25.000,00	-
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	25.000,00	-
		wydatki bieżące, w tym:	25.000,00	-
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>25.000,00</i>	-
926		Kultura fizyczna	-	25.000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	-	25.000,00
		<i>wydatki bieżące, w tym:</i>	-	<i>25.000,00</i>
		<i>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</i>	-	<i>25.000,00</i>
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	<i>25.000,00</i>
Razem			25.000,00	376.868,08

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XVIII/87/2025
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 30 lipca 2025 r.

Zmiany w planie wydatków majątkowych Gminy Chełm Śląski w 2025 roku

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
600		Transport i łączność	-	60.197,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	-	197,00
		wydatki majątkowe, z tego:	-	197,00
		<i>wydatki inwestycyjne i zakupy inwestycyjne</i>	-	<i>197,00</i>
	60017	Drogi wewnętrzne	-	60.000,00
		wydatki majątkowe, z tego:	-	60.000,00
		<i>Wydatki inwestycyjne i zakupy inwestycyjne</i>	-	<i>60.000,00</i>
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	267.500,00	-
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	267.500,00	-
		wydatki majątkowe, z tego:	267.500,00	-
		<i>wydatki inwestycyjne i zakupy inwestycyjne</i>	<i>267.500,00</i>	<i>-</i>
926		Kultura fizyczna	-	49.056,87
	92601	Obiekty sportowe	-	49.056,87
		wydatki majątkowe, z tego:	-	49.056,87
		<i>wydatki inwestycyjne i zakupy inwestycyjne</i>	-	<i>49.056,87</i>
Razem			267.500,00	109.253,87

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XVIII/87/2025

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 30 lipca 2025 r.

Zmiany w planie wydatków majątkowych Gminy Chełm Śląski w 2025 roku - według zadań –

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
600		Transport i łączność	-	60.197,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	-	197,00
		Wpłata do Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii części zmiennej składki rocznej	-	197,00
	60016	Drogi wewnętrzne	-	60.000,00
		Przebudowa systemów odwodnienia na terenie Gminy Chełm Śląski – ul. Dożynkowa	-	60.000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	267.500,00	-
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	267.500,00	-
		Utworzenie w przestrzeni publicznej terenów zielonych	267.500,00	-
926		Kultura fizyczna	-	49.056,87
	92601	Obiekty sportowe	-	49.056,87
		Zakup sprzętu specjalistycznego na siłownię	-	49.056,87
Razem			267.500,00	109.253,87

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr XVIII/87/2025
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 30 lipca 2025 r.

PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU GMINY NA 2025 ROK

§	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia
1	2	3
905	<u>Przychody</u>	
	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	54 415,95
	Razem przychody	54.415,95

Załącznik Nr 7 do uchwały Nr XVIII/87/2025
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 30 lipca 2025 r.

Plan wydatków środków otrzymanych z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19

Wydatki

Dział	Rozdział	Grupa	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia
926			Kultura fizyczna	49.056,87
	92601		Obiekty sportowe	49.056,87
		M11WL	Inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	49.056,87
Razem				49.056,87

Załącznik Nr 8 do uchwały Nr XVIII/87/2025

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 30 lipca 2025 r.

Plan dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chełm Śląski w 2025 roku

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
			Podmiotowe	Przedmiotowe	Celowe	Podmiotowe	Przedmiotowe	Celowe
600		Transport i łączność	0,00	0,00	2 626 766,00	0,00	0,00	0,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	0,00	0,00	2 626 766,00	0,00	0,00	0,00
		Wpłata składki rocznej do Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii	0,00	0,00	2 626 766,00	0,00	0,00	0,00
750		Administracja publiczna	0,00	0,00	91 500,00	0,00	0,00	0,00
	75095	Pozostała działalność	0,00	0,00	91 500,00	0,00	0,00	0,00
		wpłata składki rocznej do Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii			64 000,00	0,00	0,00	0,00
		Dotacja dla Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego na zadania wspólne – opracowanie, realizację i wdrożenia Strategii Rozwoju Ponadlokalnego Gmin Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego na lata 2025-2035	0,00	0,00	27 500,00	0,00	0,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0,00	0,00	5 135,00	0,00	0,00	0,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	0,00	0,00	5 135,00	0,00	0,00	0,00
		Dotacja na dofinansowanie zakupu sprzętu i wyposażenia dla OSP w Chełmie Śląskim	0,00	0,00	5 135,00	0,00	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	0,00	0,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00
	80178	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	0,00	0,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00
		Pomoc finansowa w związku z wystąpieniem powodzi w gminie Lewin Brzeski – remont PSP w Lewinie Brzeskim	0,00	0,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00
851		Ochrona zdrowia	0,00	0,00	44 200,00	0,00	0,00	15 000,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	0,00	0,00	44 200,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie Śląskim	0,00	0,00	44 000,00	0,00	0,00	0,00
	85153	Przeciwdziałanie narkomani	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00
		Realizacja zadań z zakresu zdrowia publicznego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki	0,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00

		społeczne						
	85395	Pozostała działalność	0,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00
		Pomoc finansowa dla Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego na zadania realizowane przez powiat – wspieranie osób niepełnosprawnych	0,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	380 000,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
		Dotacja na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00
		Dotacja na dofinansowanie budowy inwestycji Programu Ograniczenia Niskiej Emisji	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 094 200,00	0,00	325 000,00	0,00	0,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	700 000,00	0,00	325 000,00	0,00	0,00	0,00
		Dotacja dla instytucji kultury – Gminnego Ośrodka Kultury	700 000,00	0,00	325 000,00	0,00	0,00	0,00
	92116	Biblioteki	394 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		Dotacja dla instytucji kultury – Gminnej Biblioteki Publicznej	394 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
926		Kultura fizyczna	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	143 970,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	143 970,00
		Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	143 970,00
		Razem	1 094 200,00	0,00	3 167 601,00	0,00	0,00	538 970,00